EDITION HEBDOMADAIRE

Fondée en 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE LITTÉRATURE — PRO ARIS ET FOCIS — SCIENCES, ARTS

VOLUME 89 — NOUVELLE-ORLEANS, LNE., MARDI, 26 MARS 1918. — NO. 101

W.S.S. WAR SAVINGS STAMPS ISSUED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

Bodleian Library, Dump and Howard, City

CONSTRUCTIONS DE NOUVEAUX ENTREPOTS

ILS SERONT SITUES PRES DU CANA LINDUSTRIEL ET COUTERONT $5,500,000.

Mercredi, le 20 mars, le Maire Behrman a participé aux cérémonies qui ont eu lieu à l'emplacement où seront construits les immenses entrepôts et magasins que la ville construit sur le Mississippi au pied de la rue Kentucky. Ces bâtiments couteront la somme de $5,500,000.

Les plans ont été faits par M. Devereaux O'Reilly un des ingénieurs du Bureau des Docks. Le magasin aura 600 pieds de longueur sur 140 de largeur il aura six étages et sera construit de béton armé. On s'en servira pour remmagasiner du sucre, du riz, du café et autres denrées.

L'entrepôt aura 1200 pieds de longueur sur 197 pieds de largeur; il aura deux étages et l'on s'en servira pour charger les navires.

L'entrepôt et le magasin seront desservis par le chemin de fer ceinture.

Les nouveaux bâtiments seront construits en six mois et seront une autre preuve des grandes améliorations accomplies par le Dock Board.

LE MINISTRE DE LA GUERRE BAKER EN FRANCE

IL VISITE LES NOUVEAUX BASSINS MARITIMES CONSTRUITS PAR LES AMERICAINS.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, March 23, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Dès qu'il eut fini ses conférences avec les généraux américains le ministre de la Guerre Baker est parti en tournée d'inspection aux nouveaux ports construits par les Américains en France.

Il avoua de ne s'être pas douté de l'immensité du travail entrepris, et parut des plus satisfait de ce qui avait été accompli jusqu'à présent. Ces nouveaux bassins sont construits à un endroit où jusqu'en octobre 1917 il n'y avait que des marécages.

Le terrain a été égouté puis aplani la côte faite plus profonde au moyen de bateaux dragueurs, les bassins construits et les navires prêts à être chargés ou déchargés selon le cas. De grands entrepôts en béton sont en train d'être construits près des ports. Un système de rails les joints à différents points à l'intérieur.

Ces nouveaux bassins pourront accommoder quarante grands navires ou soixante navires de grandeur moyenne.

M. Baker a aussi visité plusieurs points importants sur le front et a montré beaucoup d'intérêt au fonctionnement des nouveaux canons français et dont les artilleurs américains se sont servis avec beaucoup de succès.

Le Général Pershing et M. Baker passent tout le temps qu'ils n'emploient pas en inspection d'un genre ou d'un autre dans leur train special car M. Baker a demandé comme faveur spéciale que les dîners et les lunches officiels qui devaient être donnés en son honneur soient omis de son programme.

LA PRESSE HOLLANDAISE DENONCE WILSON

LES RAPPORTS SONT-ILS RETENUS A BERLIN?

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, March 23, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Les sentiments des Hollandais sont blessés par les procédés de Wilson. La presse Hollandaise prétend ne rien savoir au sujet de l'ultimatum des Etats-Unis refusé par eux et se plaignent amèrement de la façon dont ils ont été traités.

Le Telegraf dit que ce n'est pas juste de dire que le gouvernement Hollandais a refusé l'ultimatum des Alliés car il a été accepté en principe mais de manière à défendre les droits de la Hollande contre le pouvoir illimité de l'Amérique. En cela le gouvernement hollandais n'a fait qui suivre les préceptes émis par Wilson en considérant les bases d'une paix future fondée sur le droit et non la force.

Le Nieuwe Von Den Dag trouve étrange que certains faits ne soient connus ni des Hollandais ni des Alliés. Il insinue même que quelqu'un à Berlin pourrait avoir intérêt à supprimer les rapports.

PROJECT DE LOI APPROUVE PAR LE PRESIDENT WILSON

LE 31 MARS TOUTES LE SPENDULES SERONT RETARDEES D'UNE HEURE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, March 23, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le projet de loi, économisant le jour en d'autres mots décrétant que le 31 mars toutes les pendules seront avancées d'une heure a été signé par le Président le 19 mars.

Le train ordinaire de la vie ne sera en rien changé. En vous couchant le samedi, 30 mars avancez votre pendule d'une heure et le dernier samedi d'octobre vous la retarderez d'une heure et les heures seront encore réglées d'après le soleil.

En été nous nous lèverons, vaquerons à nos affaires ordinaires et mais nous aurons une heure plus tôt, mais nous aurons sauvé une heure de jour dans l'après-midi.

Ce plan a été trouvé pratique et efficace dans douze pays européens et voici les raisons qui sont données par le Congrès pour que les Etats-Unis en fassent de même:

La grande économie de principes éclairants tels que le gaz l'huile, l'électricité. Une grande économie de charbon.

Une amélioration considérable des conditions auvrières.

Le peuple jouira d'une meilleure santé car il aura une heure de plus à donner aux récréations et aux amusements.

De plus cela fera faire des économies à bien des gens qui auront le temps de faire du jardinage et ainsi pourront diminuer leurs dépenses.

Ce projet de loi signé par le Président Wilson sera le premier changement des calendes fait par les Etats-Unis et le premier changement de ce genre dans le continent de l'Ouest depuis 336 ans.

L'AMERIQUE L'ALLIEE DES RUSSES

L'AMBASSADEUR FRANCIS RESTERA A SON PASTE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, March 23, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

D'après qui suit on voit que l'Ambassadeur Francis n'a pas perdu tout espoir de voir la Russie se réveiller et chasser les Huns de leur territoire.

L'Ambassadeur Francis a fait savoir au gouvernement des Etats-Unis qu'il ne quitterait la Russie que s'il était forcé de le faire. Le Gouvernement américain est trop profondément intéressé dans la prospérité du peuple Russe pour l'abandonner aux Allemands et il fera tout ce son pouvoir pour l'aider à se relever.

Si le peuple Russe qui est brave et patriotique oubliait un instant ses querelles politiques et s'unissait contre leur ennemi commun il lui serait facile de chasser les Teutons de son territoire et vers la fin de 1918 d'avoir la paix en Russie et avec le monde entier.

L'Amérique se considère toujours un allié de la Russie et est prête à aider tout gouvernement prêt à repousser l'invasion Allemande.

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

CUISINIERS.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, March 23, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

On demande au United States Naval Reserve Force pour la durée de la guerre un grand nombre de cuisiniers pour les forces de terre et de mer. Cette offre donne occasion aux cuisiniers de servir leur pays tout en suivant leur profession.

Les cuisiniers la quatrième classe seront payés $35.00 par mois; ceux de la troisième classe $41.00; la seconde classe $52.00; la première classe $66.00. La nourriture et le logement sont en plus. Si l'homme est marié le Gouvernement donnera $15.00 par mois à la femme, et $16.00 pour un enfant, $7.50 pour le second et $5.00 pour les autre au dessous de dixhuit ans.

On accepter a aussi des noirs comme cuisiniers, mais tous devront passer l'examen physique. Ceux qui sont en âge d'être enrolés devront porter un certificat prouvant qu'ils ne sont pas nécessaires dans l'armée. Les étrangers désirant prendre ces places sont tenus de déclarer leur intention de devenir citoyens américains ou d'avoir obtenu leurs premiers papiers de naturalisation.

Pour plus de détails on peut s'informer aux bureaux de recrutement à Montgomery, Ala.; Jackson, Miss.; Dallas, Tex.; Houston, Tex.; Little Rock, Ark.; Ollahoma, Ogla.; Nashville, Tenn.

Ou au Lieutenant M. S. Hay, U. S. G. C. District Enrolling Officer, 303 Queen and Crescent Building, New Orleans.

Les morts ne sont rien les actes seuls comptent.

LA PLUS GRANDE ARTISTE DU MONDE

MME. SARAH BERNHARDT.

Est à Orpheum Cette Semaine.

Mme. Sarah Bernhardt, qui est à l'Orphéum cette semaine, et y sera encore la semaine prochaine, est une des femmes les plus célèbres du monde entier et en est aussi la plus fameuse actrice. Mme. Bernhardt se dévoue corps et âme à son art. Elle met toute son énergie à la tache qu'elle entreprend et n'a aucun souci des trivialités de la vie. Voici quelques faits qu'un interviewer a retiré de son entrevue avec la "Divine Sarah:"

Elle cause de la mort, des droits de la femme et de ses torts, des hommes et des livres, d'art et des drames, et très peu des chiens. La mort ne l'effraie pas. Elle la méprise. Bernhardt l'a prouvé, comme nous le savons, en bravant les sous marins et en récitant dans les tranchées. Elle a vu les Zeppelins jeter des bombes sur Londres et les aéroplanes allemands planant sur Paris. Une fois, il y a longtemps de cela elle se trouvait à Bello Eye, elle s'éloigna trop loin de la côte et faillit se noyer. Elle ne fit aucun cas de l'incident. Ce fut Rostand l'auteur de l'Aiglon et de Cyrano qui la sauva.

Bernhard mourrait demain, s'il le fallait, et sans peur. Si ce n'étaient son art, son fils Maurice, qu'elle aime, ses petite filles et arrières petites filles elle ne regretterait pas de se reposer de son long labeur.

Depuis un an, Mme. Bernhardt suit une diète des plus sévère; on lui défend la viande. Elle se nourrit de légumes, de lait et d'eau. Autre fois elle aimait la bonne chère et les vins légers (quoique elle ait toujours été très sobre) autant que personne.

Mais avec la sage et courageuse philosophie qui l'a soutenue dans bien des épreuves elle suit à la lettre ce que lui ordonne son médecin. Ce dernier l'accompagne partout.

Un admirateur de la Grande Sarah l'a louée en de beaux vers que nous essaierons de traduire et de rendre en prose: A Bernhardt:

Dans to jeunesse tu es arrivée à l'apogée de l'art rendu brillant par les rayons de la gloire; tu t'es maintenue à ces hauteurs pendant longtemps comme un grand avion planant au dessus des capitales et éclairée par ses de la renommée l'éclat du matin, les feux du midi dans sta course à travers le monde maintenant, au crépuscule tu descends avec des courbes superbes et cherche un endroit isolé pour pouvoir mettre pied à terre.

Cette croix que tu portes, personne ne la mérita mieux; les explorateurs mourant de froid aux pôtes, les hommes tués par les canons, la mère offrant son fils soldat; aucun de ceux là n'est plus brave que toi; avec ton âme enflammée tu as toujours combattu pour la liberté, pour l'art, pour la France—Maintenant le feu roulant l'etrouve toujours ardente forte et hardie prête pour l'attaque comme les batteries de la race.... Tu nous viens avec ton art magique la dernière immortelle de la scène, et debout sur les barricades de l'âge et de la grandeur tu nous dis un superbe adieu.

Elle est la France qui ne craint pas la mort; la France qui crie, "Ils ne passeront pas!" La France qui anime tous les arts, Elle est la France dont l'esprit est l'essence d'intelligence; Elle est la France joyeuse, la France en larmes.—Toute la France est incarnée en elle. Elle est notre allié et chacun d'eux doit honorer son âme son art et son étonnante personnalité.

SUR LE FRONT DE L'OUEST

LES TROUPES ALLEMANDS DECIMEES PAR LE FEU DES ANGLAIS.

Est-ce la grande offensive tant annoncée par les Allemands qui commence et qui doit mener Hindenburg à Paris le premier Avril? Les Allemands ont lancé plus de quarante divisions contre les Anglais sous les yeux du Kaiser, de Von Hindenburg et de Ludendorff qui se sont rendus au front pour surveiller l'attaque. Plusieurs jours se passeront avant que nous puissions dire quelles sont les intentions des Teutons. Mais quelque soit leur but ils trouveront les Alliés prêts à les repousser de la mer du Nord à l'Adriatique.

Les pertes seront terribles des deux côtes et nous devons nous attendre à des revers temporaires Verdun nous l'a démontré, mais tout porte à croire que les Allemands combattront avec plus d'obstination qu'à Verdun car le sort de Hindenburg, de l'empire et du militarisme dépendent de leur succès sur le front de l'Ouest.

Cette bataille qui dure depuis quelques jours et durera encore sera une des plus sanguinaires de la guerre. Les Allemands, massés en carrés serrés ont été fauchés par les Anglais. Leur but semble de vouloir reprendre aux Anglais le terrain pris par le Général Byng en novembre, 1917. Dans certains endroits ils ont foré les lignes anglaises mais pour être repoussés aussi tôt. Le Général Haig se montre satisfait et fait les plus grands éloges du courage des troupes anglaises dont la perte a été grande mais minime e comparaisons despertes allemandes.

MESSAGE DU PAPE

IL FAIT UN APPEL AU MONDE ENTIER, DANS SON MESSAGE DE PAQUES, POUR LA PAIX UNIVERSELLE.

Dans son message de Paques aux Etats-Unis le Pape fait un appel pour une paix durable. Voici son message:

"Le premier message du Sauveur après sa résurrection a été. Que la paix soit avec vous' Jamais autant que maintenant le monde entier a eu besoin de ce message de paix.

En cette occasion solennelle aucun autre voeux ne peut être fait a ce peuple qui nous est si cher et nous espérons que le Divin Rédemption accordera la réalisation de nos désirs, que la haine qui existe sera apaisée et qu'une paix durable sera établie sur des bases de la justice et la crainte de Dieu: donnant au monde une nouvelle organisation de peuples et de nations unis sous l'égide de la religion pour former une civilisation ayant des aspirations des plus pures et des plus nobles.

De cette façon nous espérons faire comme les Apôtres quand le Sauveur leur dit: "Allez dans le monde et prêchez les doctrines d'amour et de paix à toutes les créatures."

PROCEDE POUR NETTOYER L'ACIER.

On enduit les objets rouillés avec de l'huile grasse que l'on laisse séjourner deux ou trois heures, que l'on enlève ensuite en frottant avec un morceau de drap. On fait un mélange d'eaux parties de potasse caustique et de quatre parties d'opodeldoch, on pose de ce mélange sur l'acier reposer huit ou dix minutes; on frotte de nouveau avec le drap.

ESPIONS ALLEMANDS A NEW YORK

DEUX HOMMES ET DEUX FEMMES SONT ARRETES ET SERONT DEPORTES EN FRANCE POUR ETRE JUGES.

Quatre personnes, deux hommes et deux femmes, prétendant être alliés à des familles royales européennes viennent d'être arrêtés à New York, dans un des hôtels les plus fashionables de la métropole.

Ces quatre espions, portant les noms suivants: Mme Despina—Davidovitch Stork, Mme. Elizabeth Charlotte Nix, le Baron Henri, de Beville, et le Comte Robert le Clairmont, étaient surveillés depuis plusieurs semaines. Le comte de Clermont surtout car on l'esavait fort lié avec le prétendu Marquis de Castellot, ancien employé au téléphone.

On arrêta Mme Storch et le Baron de Beville à Key West quand ils s'apprêtaient à partir pour Cuba. Dans la boîte de banqu qu'ils avaient loué on trouva beaucoup de papiers et des dépêches par codes. Mme. Storch était aussi connue sous les noms de Mme. Nezio, Mme. Resketh, et la Baronne de Beville. Elle prétend être native de Constantinople mais est connue dans presque toutes les capitales de l'Europe et l'on sait qu'elle s'associait avec des membres de la police secrète allemande.

Mme. Nix est Allemande, native de Berlin, et le Comte de Clermont prétend être ne à Sumatra. Tous deux ont voyagé considérablement.

Aucun des quatre ne peut donner aucune information sur la source de leur revenu. Mais Mme. Storch avoue avoir reçu un prêt de von Bernstorff peu avant qu'il ne quitte les Etats-Unis.

L'Ambassade français considère le quartier très suspect; et tous porte à croire qu'ils travaillaient pour l'Allemagne.

LES COMMERCANTS ALLEMANDS S'ETABLISSENT EN RUSSIE

LE PRIX DE CERTAINS ARTICLES DECROIT 50 POUR CENT.

Les Allemands considerent la Russie comme leur appartenant déjà et ont pris possession du commerce des villes et exploitent les manufactures pour leur propre intérêt.

Des qu'ils ont pu rétablir les communications par chemin defer ils ont expédié des millions de marchandises allemandes qui se sont amassées depuis la guerre et qui n'ont pu être exportées autre part.

A Revel les Teutons opèrent les filatures, et se procurent de la laine en Ukranie.

Les soldats russes sont mis au travail, ils nettoient les rues et sont battus si le travail n'est pas fait comme le veut leurs maîtres. Les conditions sanitaires s'améliorent et ceux qui n'obéissent pas aux lois sont sévèrement punis.

ARITHMETIQUE MUSICALE.

— Elève Machin, dites-moi ce que valent sept grosses caisses à trente-cinq francs pièce?

— Sept grosses caisses à trente-cinq francs pièce, ça vaut, Monsieur, deux cent quarante cymbales.

ELECTION DE LA SOCIETE FRANCAISE DE 14 JUILLET

LE DOCTEUR J. G. ROUSSEL REELU PREESIDENT PUOR LA CINQUIEME FOIS.

Les Elections Annuelles de la Société Francaise du 14 Juillet ont eu lieu dimanche, le 11 mars au siège de la Société rue Esplanade.

Le Dr. J. G. Roussel a été réélu président à l'unanimité pour la cinquieme fois, hommage rendu à l'activité et au dévoûment dont il n'a cessé de faire preuve à l'égard de la société et de son école; activité dailleurs qui s'étend dans plusieurs directions, le Dr. Roussel étant aussi le président du Bureau de l'Etat de la Louisiane des médecins ostéopathes, et remplissant plusieurs fonctons très élevées dans l'Ordre Maconnique.

Voici les noms des nouveaux élus, ou plutôt réélus les uns anciens présidents, les autres administrateurs zélés de la société depuis plusieurs années.

Président, Dr. Jules G. Roussel; 1er Vice Président, Chas. D. Foucher; 2e Vice Président, A. Maurin; Trésorier, L. F. Martin.

Directeurs: F. Bildstein, J. A. Bermudez, E. A. Brunet, J. A. Buisson, Henri Dours, Octave Garsaud, E. E. Nécarri, Alfred Oechsnichen, H. Dubezies.

Comité Général De La Fête: Charles Aimé, A. B. Cabrac, Albert Cadessus, Col. H. J. De La Vergne, Lis. Flandry, Armand Désangles, Jean Darribère, Chas. Igaus, Maurice Maumus, Jean M. Monlaur, Sébastien Roy, Paul E. Sahuque.

MCADOO VISITERA LA NOUVELLE-ORLEANS LE 13 AVRIL

LA SEULE VSLLE DU SUD QU'IL VISITERA UNE SESONDE FOIS AU SUJET DU "LIBERTY LOAN."

Le 13 avril le Secrétaire McAdoo se rendra à ala Nouvelle-Orléans où il fera un discours en faveur du troisième emprunt. La Nouvelle-Orléans est la seule ville du Sud dans laquelle il a déjà fait des discours hors du second emprunt, qu'il visitera de nouveau.

La Nouvelle-Orléans est très sensible à cette distinction et considère que c'est un compliment qui lui est fait à cause du magnifique record que la ville a fait en dépassant de beaucoup sa côte-part aux deux derniers emprunts.

M. McAdoo s'arrêtera en premier à Richmond le 8 avril; après il visitera Raleight le 10 avril, Jacksonville le 11 avril, Pensacola et la Mobile le 12 avril, la Nouvelle-Orléans le 13 avril, le Texas du 15 au 17 avril puis Phoenix le 18 avril.

Frank B. Wilson précédera M. McAdoo et fera tous les arrangements nécessaires avec les membres du comité du Libertty Loan pour sa tournée.

A L'ECOLE DE MEDECINE.

L'Examineur.—Le sujet que vous voyez a une jambe longue et l'autre courte; il boite par conséquent. Que feriez-vous, dans ce cas-là?

Le Candidat.—Je crois que je boiterais aussi.

Ainsi va la vie! Les larmes en face des sourires.